

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Nyírtelek Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2010. április 12-én (hétfő) 16.30 órai kezdettel tartott üléséről.

Jelen vannak: Magyar László polgármester, Borbély László alpolgármester, Dankó Mihály, Havacs János, Havacs Zoltán, Horváth Bócsi Irén, Karácsony Sándor, Krajnyák Sándor, Mátyás Sándor, Natkó Csaba, Ratkos Mihály, Pisla István, Dr. Vaskó László képviselők.

Tanácskozási joggal meghívottak: Dr. Kóder László jegyző.
Dr. Kiss Elek, aljegyző
1-4 napirendi pontokhoz: Nyírber Kft részéről: Botos
Ferenc közbeszerzési szakértő
Király Point Mérnöki és Szolgáltató Kft részéről:
Királyfalvi Ferenc
5./ napirendi ponthoz: Ajler Ferenc.

Távolmaradását előzőleg bejelentette: Császár Csaba képviselő.

Magyar László polgármester, képviselő-testület elnöke köszönti a megjelenteket.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, hiszen a 14 fő települési képviselőből 13 fő települési képviselő jelen van.

Javaslatot tesz az alábbi napirendi pont megtárgyalására:

1./ Előterjesztés a Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. „Kisléptékű településfejlesztés Nyírtelek városban” című ÉAOP-5.1.1/E-09-2009-0019 kódszámú pályázathoz kapcsolódó közbeszerzési eljárásának kiírására. 2./ Előterjesztés a Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. Nyírtelek Város külterületének komplex fejlesztése pályázatához kapcsolódó közbeszerzési eljárásának kiírására. 3./ Előterjesztés a Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft élelmezéssel kapcsolatos közbeszerzési eljárásának kiírására. 4./ Előterjesztés a Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. Szent I utca burkolat felújításához kapcsolódó közbeszerzési eljárásának kiírására. 5./ Előterjesztés Nyírtelek Város Önkormányzat Környezetvédelmi Programjának elfogadására. 6./ Előterjesztés Nyírtelek Város Önkormányzat 2009. évi gazdálkodásának zárszámadásáról szóló rendelet-tervezet megtárgyalására és elfogadására. 7./ Előterjesztés a Nyírtelek Város Önkormányzata és a Filadelfia Evangélikus Egyházközség között szociális ellátási szerződés megkötésére. 8./ Előterjesztés a Kastélykert Óvoda alapító okiratának módosítására. 9./ Előterjesztés a Magyar Állam tulajdonában lévő ingatlanok ingyenes önkormányzati tulajdonba kerülésére. 10./ Előterjesztés a Nyírteleki Általános Művelődési Központ intézményvezetői (magasabb vezetői) beosztásra kiírt pályázat pályázó(i)nak meghallgatására bizottság létrehozásáról”. 11./ Egyebek. 12/ Előterjesztés Kelemen Mihály Gyula Nyírtelek, Szent I. u. 178. szám alatti lakos normatív lakásfenntartási támogatását elutasító határozat elleni fellebbezés ügyéhez. (Zárt ülés, külön jegyzőkönyv)

A javaslattal a képviselő-testület egyhangúlag egyetért.

1./ NAPIREND: Előterjesztés a Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. „Kisléptékű településfejlesztés Nyírtelek városban” című ÉAOP-5.1.1/E-09-2009-0019 kódszámú pályázathoz kapcsolódó közbeszerzési eljárásának kiírására.

Előadó: Magyar László polgármester
(Írásbeli előterjesztés alapján.)

Magyar László polgármester, képviselő-testület elnöke mielőtt a kérdéseket, hozzászólásokat kérné, felkéri Havacs János képviselőt, a pénzügyi bizottság elnökét, ismertesse a bizottság véleményét a napirendi ponttal kapcsolatban.

Havacs János képviselő, pénzügyi bizottság elnöke elmondja, a bizottság,- amely egyben a bíráló bizottsági feladatokat is ellátja- a napirendi pontot megtárgyalta, s két módosítással – az alábbiak szerint - elfogadásra javasolja azt a T. képviselő-testület felé.
A bizottság az ajánlati ár súlyszámát 20 pontban javasolja beépíteni, valamint az ajánlattevő vezetője esetében elegendőnek tartja a felsőfokú iskolai végzettség meglétének igazolását.

Magyar László polgármester elmondja, a bizottság javaslatát befogadta, s a kiküldött anyagba a bizottság javaslata beépítésre került.

Dr. Vaskó László képviselő kérdése arra vonatkozik, hogy tartalmában mit jelent a jóteljesítési biztosíték. Amennyiben jótállási időt jelent, akkor kéri, hogy így kerüljön beépítésre az anyagba.

Mivel több kérdés, hozzászólás nem volt, a képviselő-testület elnöke kéri a képviselőket, hogy az elhangzott módosítást figyelembe véve szavazzanak a napirendi ponttal kapcsolatban.

A képviselő-testület 13 egyhangú igen szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

NYÍRTELEK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

28/2010. (IV. 12.) Kt. határozata

A Képviselő-testület

1. Úgy dönt, hogy közbeszerzési eljárást ír ki a Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft.-nek (4461 Nyírtelek, Iskola u. 4-6., továbbiakban: Kft.) átadott, a „Kisléptékű településfejlesztés Nyírtelek városban” című, ÉAOP-5.1.1/E-09-2009-0019 kódszámú pályázathoz kapcsolódó, műfüves kispálya építésére nyírteleki 1801 hrsz.-ú ingatlanon.

2. A Nyírber Kft. (Nyíregyháza, Hunyadi u. 78/A.) - mint megbízott közbeszerzési szakértő – által készített ajánlattételi felhívást a Képviselő-testület Pénzügyi Bizottsága – mint Bíráló Bizottság - 14/2010. (IV.09.) PB határozatának figyelembe vételével jelen határozat 1. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

3. Felhatalmazza a polgármestert és a Kft. ügyvezetőjét a további szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Magyar László polgármester, Kovács László Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: azonnal

2./ NAPIREND: Előterjesztés a Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. Nyírtelek Város külterületének komplex fejlesztése pályázatához kapcsolódó közbeszerzési eljárásának kiírására.

Előadó: Magyar László polgármester
(Írásbeli előterjesztés alapján.)

Magyar László polgármester, képviselő-testület elnöke mielőtt a kérdéseket, hozzászólásokat kérné, felkéri Havacs János képviselőt, a pénzügyi bizottság elnökét, ismertesse a bizottság véleményét a napirendi ponttal kapcsolatban.

Havacs János képviselő, pénzügyi bizottság elnöke elmondja a bizottság a napirendi pontot megtárgyalta, s az alábbi módosítással javasolja azt a T. képviselő-testület felé elfogadásra:

Az árajánlati ár súlyszámát itt is 20 pontban javasolja beépíteni. A minimum követelmények között megfogalmazott legalább 2 db településközpontban végzett hasonló beruházási referencia meglétére vonatkozó megfogalmazás helyett a legalább 2 db településközpont és/vagy park, és/vagy közhasználatra szolgáló terület megfogalmazás beépítését javasolja. A teljesítési határidő részajánlatonkénti meghatározását javasolja, melynek időpontja egy részajánlat kivételével 2010. szeptember 30-i időponttal kerüljön beépítésre. A kivételt képező részajánlat a Petőfi utcai sportpálya munkálataira vonatkozó részajánlat, melynek teljesítési határideje 2010. július 15-ei időponttal kerüljön meghatározásra.

Magyar László polgármester elmondja, a bizottság javaslatát befogadta, s az előző napirendi ponthoz hasonlóan a kiküldött anyag már a pénzügyi bizottság –mint bíráló bizottság - javaslatának figyelembe vételével készült el.

Mivel több kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a képviselő-testület elnöke kéri a képviselőket, szavazzanak a napirendi ponttal kapcsolatban.

A képviselő-testület 13 egyhangú igen szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

**NYÍRTELEK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**

29/2010. (IV. 12.) Kt. határozata

A Képviselő-testület

1. Úgy dönt, hogy közbeszerzési eljárást ír ki Nyírtelek Város külterületének komplex fejlesztésére.
2. A Nyírber Kft. (Nyíregyháza, Hunyadi u. 78/A.) - mint megbízott közbeszerzési szakértő – által készített ajánlattételi felhívást a Képviselő-testület Pénzügyi Bizottsága – mint Bíráló Bizottság - 15/2010. (IV.09.) PB határozatának figyelembe vételével jelen határozat 1. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja.
3. Felhatalmazza a polgármestert és a Kft. ügyvezetőjét a további szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Magyar László polgármester, Kovács László Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: azonnal

3./ NAPIREND Előterjesztés a Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft élelmezéssel kapcsolatos közbeszerzési eljárásának kiírására.

Előadó: Magyar László polgármester
(Írásbeli előterjesztés alapján.)

Magyar László polgármester, képviselő-testület elnöke mielőtt a kérdéseket, hozzászólásokat kéréne, felkéri Havacs János képviselőt, a pénzügyi bizottság elnökét, ismertesse a bizottság véleményét a napirendi ponttal kapcsolatban.

Havacs János képviselő, pénzügyi bizottság elnöke elmondja a bizottság – mint bíráló bizottság - a napirendi pontot megtárgyalta, s egyhangú igen szavazattal elfogadásra javasolja azt a T. képviselő-testület felé.

Dr. Vaskó László képviselő kérdése, a jelenlegi élelmiszer beszerzések milyen konstrukcióban történnek.

Kovács László a Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. ügyvezetője válaszában elmondja, az élelmiszerek beszerzése egyszerűsített meghívásos eljárásban történik.

Mivel több kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a képviselő-testület elnöke kéri a képviselőket, hogy szavazzanak a napirendi ponttal kapcsolatban.

A képviselő-testület 13 egyhangú igen szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

NYÍRTELEK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

30/2010. (IV. 12.) Kt. határozata

A Képviselő-testület

1. Úgy dönt, hogy közbeszerzési eljárást ír ki a Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. (4461 Nyírtelek, Iskola u. 4-6., továbbiakban: Kft.) élelmiszer nyersanyag beszerzésére.
2. Királyfalvi Ferenc Király Point Mérnöki és Szolgáltató Kft - mint megbízott közbeszerzési szakértő – által készített ajánlattételi felhívást a Képviselő-testület Pénzügyi Bizottsága – mint Bíráló Bizottság - 16/2010. (IV.09.) PB határozatának figyelembe vételével jelen határozat 1. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja.
3. Felhatalmazza a polgármestert és a Kft. ügyvezetőjét a további szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Magyar László polgármester, Kovács László Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: azonnal

4./ NAPIREND Előterjesztés a Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. Szent I utca burkolat felújításához kapcsolódó közbeszerzési eljárásának kiírására.

Előadó: Magyar László polgármester
(Írásbeli előterjesztés alapján.)

Magyar László polgármester, képviselő-testület elnöke mielőtt a kérdéseket, hozzászólásokat kérné, felkéri Havacs János képviselőt, a pénzügyi bizottság elnökét, ismertesse a bizottság véleményét a napirendi ponttal kapcsolatban.

Havacs János képviselő, pénzügyi bizottság elnöke elmondja a bizottság – mint bíráló bizottság - a napirendi pontot megtárgyalta, s az alábbi módosítással javasolja azt a T. képviselő-testület felé elfogadásra:

A bizottság az ajánlati ár súlyszámát 20 pontban javasolja beépíteni. A teljesítési határidő 2010. augusztus 31-ei időponttal kerüljön meghatározásra.

Magyar László polgármester elmondja, a bizottság javaslatát befogadta, s az előző napirendi pontokhoz hasonlóan a kiküldött anyag már a pénzügyi bizottság javaslatának figyelembe vételével készült el.

Mivel több kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a képviselő-testület elnöke kéri a képviselőket, hogy szavazzanak a napirendi ponttal kapcsolatban.

A képviselő-testület 13 egyhangú igen szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

NYÍRTELEK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

31/2010. (IV. 12.) Kt. határozata

A Képviselő-testület

1. Úgy dönt, hogy közbeszerzési eljárást ír ki a Szent I. utca (nyírteleki 249 hrsz.) burkolatfelújítására.
2. A Nyírber Kft. (Nyíregyháza, Hunyadi u. 78/A.) - mint megbízott közbeszerzési szakértő – által készített ajánlattételi felhívást a Képviselő-testület Pénzügyi Bizottsága – mint Bíráló Bizottság - 17/2010. (IV.09.) PB határozatának figyelembe vételével jelen határozat 1. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja.
3. Felhatalmazza a polgármestert és a Kft. ügyvezetőjét a további szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Magyar László polgármester, Kovács László Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. ügyvezetője

Határidő: azonnal

5./ NAPIREND: Előterjesztés Nyírtelek Város Önkormányzat Környezetvédelmi Programjának elfogadására.

Előadó: Magyar László polgármester
(Írásbeli előterjesztés alapján.)

Magyar László polgármester, képviselő-testület elnöke mielőtt a képviselők kérdését, hozzászólását kérné, felkéri Pisla István képviselőt, a mezőgazdasági és környezetvédelmi bizottság elnökét, ismertesse a bizottság véleményét, javaslatát a napirendi ponttal kapcsolatban.

Pisla István képviselő, mezőgazdasági és környezetvédelmi bizottság elnöke elmondja, a bizottság a napirendi pontot megtárgyalta, s egyhangú igen szavazattal elfogadásra javasolja azt a T. képviselő-testület felé.

Kérdés, hozzászólás nem lévén, a képviselő-testület elnöke kéri a képviselőket, hogy szavazzanak a napirendi ponttal kapcsolatban.

A képviselő-testület 12 igen, 1 tartózkodó szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

Nyírtelek Város Önkormányzata Képviselő – testületének 32/2010. (IV.12.) Kt.

határozata

A Képviselő-testület a környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 46.§ /1/ bekezdésének b. pontjában kapott felhatalmazás alapján Nyírtelek Város Önkormányzat Környezetvédelmi Programját jóváhagyja az 1. számú melléklet szerinti tartalommal.

Felelős: Magyar László polgármester
Határidő: folyamatos

6./ NAPIREND Előterjesztés Nyírtelek Város Önkormányzat 2009. évi gazdálkodásának zárszámadásáról szóló rendelet-tervezet megtárgyalására és elfogadására.

Előadó: Magyar László polgármester
(Írásbeli előterjesztés alapján.)

Magyar László polgármester, képviselő-testület elnöke mielőtt a hozzászólásokat kérné, felkéri Havacs János képviselőt, a pénzügyi bizottság elnökét, ismertesse a bizottság véleményét a napirendi ponttal kapcsolatban.

Havacs János képviselő, pénzügyi bizottság elnöke elmondja, a bizottság megtárgyalta az Önkormányzat 2009. évi gazdálkodásának zárszámadásáról szóló rendelet-tervezetet, s egyhangú igen szavazattal elfogadásra javasolja a T. képviselő-testület felé.

Magyar László polgármester tájékoztatásként elmondja, hogy a bevételi és kiadási főösszegek, illetve a pénzmaradvány összege tartalmazza az Alsó-Szabolcsi Víziközmű Beruházási Társulás főösszegeit is, mely torzítja az önkormányzat adatait. Összességében viszont megállapítható, hogy az önkormányzat 2009. évben a szűkös lehetőségekhez mérten az előirányzatoknak megfelelően gazdálkodott.

A 14.998. ezer forint összegben elnyert ÖNHIKI támogatás, valamint a „működésképtelen helyi önkormányzatok egyéb támogatása címen elnyert 15.000. ezer forint vissza nem térítendő támogatás révén, a takarékos és következetes gazdálkodás eredményeképpen a forráshiány mértékét sikerült kezelhető szinten tartani.

Dr. Vaskó László képviselő hozzászólásában elmondja, az Önkormányzat zárszámadásáról szóló rendelet-tervezetben foglaltakat elfogadja, hisz szakemberek vizsgálták meg, s elfogadásra alkalmasnak tartották. A képviselőknek – akik nem rendelkeznek számviteli ismeretekkel- azonban nem biztos, hogy ez az anyag teljes képet ad az önkormányzat gazdálkodásáról.

Majd kérdésként fogalmazza meg, hogy a Nyírségvíz Zrt-vel az elvégzett munkák elszámolásra kerültek-e. Azt tartaná reálisnak, ha valamilyen felújítási munka elvégzését tervezik, előtte kerüljön sor egyeztetésre arról, hogy mennyi annak a beruházásnak az összköltsége. Így nem lehet átlátni annak a technikáját, hogy a milliós nagyságrendű beruházás hogyan lett rendezve. Az a véleménye, hogy célszerű lenne a beruházás előtt egyeztetni.

Ezt követően kérdése, hogy a könyvvizsgálói jelentés zárómérlegében az induló tőke miért az 1992-es adatokhoz van hasonlítva. Továbbá a belső ellenőri vizsgálat jegyzőkönyvében foglaltakat megismerhetné-e.

Szabados András pénzügyi és adóiroda vezetője válaszában elmondja, az induló tőke 1992-ben került meghatározásra, amely kötelező eleme a vagyonmérleg forrás oldalának, és ennek az összege 1992. év óta nem változott.

Dr. Kóder László jegyző a belső ellenőri vizsgálatról készült anyag áttanulmányozásával kapcsolatban elmondja, semmi akadálya annak, hogy az elkészült jegyzőkönyvet (mintegy 30 oldal) megismerhesse az, aki szeretné. Elmondja továbbá, hogy az Állami Számvevőszék négy évenként ellenőrzi az önkormányzatokat. Elsőként bekérik a belső ellenőrzési jegyzőkönyveket, intézkedési terveket. Ezek fellelhetőek, s teljes terjedelmében bármikor, bárki részére megtekinthetőek.

Magyar László polgármester a Nyírségvíz Zrt. elvégzett munkáival kapcsolatos felvetésre reagálva elmondja, valóban elvégzett munkákról van szó, de ezeket valamilyen írásos módon is, előre bejelentve kellene rendezni.

Javasolja, hogy a képviselő-testület hatalmazza fel őt arra, hogy ezen megállapításokat jelezze a Nyírségvíz Zrt. felé.

Karácsony Sándor képviselő a TELKI VÍZ BT végleges elszámolása, valamint a Váci közön végzett ivóvízhálózat kiépítésének költsége felől érdeklődik.

Magyar László polgármester elmondja, a TELKI VÍZ BT megvásárlására kérelem érkezett, ennek érdekében bekértük a 2009. évi mérleget, s ezt követően a képviselő-testület elé fog kerülni a TELKI VÍZ BT-vel kapcsolatos minden elszámolás.

A Váci köz ivóvízellátásának költségei a bérleti díj fejében került kiegyenlítésre.

Borbély László alpolgármester kérdése, mit takar a víztorony felújítására fordított 3 millió forint összeg.

Magyar László polgármester válaszában elmondja, az említett összeg a víztornyon lévő repedés, és vízfolyás megszüntetésének, az adatátviteli rendszer kiépítési és egyéb vízgépészeti költségeit fedezte.

Mivel több kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a képviselő-testület elnöke kéri a képviselőket, szavazzanak a rendelet-tervezet elfogadásáról.

A képviselő-testület 11 igen, 2 tartózkodó szavazattal megalkotta az alábbi rendeletet:

**NYÍRTELEK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
9/2010.(IV. 13.) önkormányzati rendelete**

**Nyírtelek Város Önkormányzat 2009. évi gazdálkodásának
zárszámadásáról**

Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 82. §-ában kapott felhatalmazás alapján,
az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009. (XII.19.) Korm.rendelet 36. §-ában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

A rendelet hatálya

1. §

A rendelet hatálya a Képviselő-testületre, annak bizottságaira, a polgármesteri hivatalra és az Önkormányzat által fenntartott költségvetési intézményekre terjed ki.

2. §

(1) Az önkormányzat költségvetési szervei:

- a) Polgármesteri Hivatal önállóan gazdálkodó intézmény
- b) Kastélykert Óvoda részben önállóan gazdálkodó intézmény
- c) Általános Művelődési Központ részben önállóan gazdálkodó intézmény
- d) Szociális Szolgáltató Központ részben önállóan gazdálkodó intézmény
- e) Alsó-Szabolcsi Víziközmű Beruházási Társulás
- f) Kisebbségi Önkormányzat szakfeladat

(2) Az (1) bekezdésben felsorolt önállóan és részben önállóan gazdálkodó intézmények külön-külön címet alkotnak, mely címrendet az 1. melléklet tartalmazza.

**Az önkormányzat és költségvetési szervei 2009. évi költségvetésének
teljesítése**

3. §.

A képviselő-testület az önkormányzat 2009. évi költségvetése teljesítésének

a) kiadási főösszegét 1.037.118 ezer forintban,

b) bevételi főösszegét 1.044.474 ezer forintban állapítja meg.

A költségvetési bevételek

4. §

Az önkormányzat és költségvetési szervei 2009. évi teljesített - továbbá eredeti, illetve módosított előirányzat szerinti – működési és felhalmozási bevételeit forrásonként; külön-külön címenként, valamint kiemelt előirányzatonként a 2/a-2/f. mellékletek tartalmazzák.

A költségvetési kiadások

5. §

Az önkormányzat és költségvetési szervei 2009. évi teljesített - továbbá eredeti, illetve módosított előirányzat szerinti – működési és felhalmozási kiadásait, költségvetési szervenként, kiemelt előirányzatonként a képviselő-testület a 3/a-3/f. mellékletben foglaltak szerint hagyja jóvá.

6. §

(1) Az önkormányzat felújítási és felhalmozási kiadásai **összesen 47.164** ezer forint.

A felújítási és felhalmozási kiadásokból:

- a) a beruházások előirányzata: 20.587 ezer forint,
- b) a felújítások előirányzata: 11.796 ezer forint,
- c) fejlesztési célú pénzeszköz átadás: 3.134 ezer forint,
- d) felhalmozási célú hitel törlesztés: 11.647 ezer forint.

(2) Az önkormányzat és költségvetési szervei működési és felhalmozási kiadásainak mérlegszerű bemutatását, illetve a pénzügyi mérleget a 4/a-4/c mellékletek tartalmazzák.

(3) Az önkormányzat és költségvetési szerveinek felújítási kiadásait célonként az 5. melléklet tartalmazza.

(4) Az önkormányzat és költségvetési szerveinek felhalmozási kiadásait célonként a 6. melléklet tartalmazza.

Többéves kihatású feladat hitelállomány és közvetett támogatások

7. §

(1) A többéves kihatású feladatok részletezését a 7. melléklet tartalmazza.

(2) Az önkormányzat hitelállományát a 8. melléklet, a nyújtott hiteleket a 9. melléklet tartalmazza.

(3) Az önkormányzat közvetlen támogatásait a civil szervezetek részére a 10. melléklet, a közvetett támogatásait a 11. melléklet tartalmazza.

A költségvetési létszámkeret

8. §

A képviselő-testület az önkormányzat eredeti, illetve módosított és teljesített létszámkeretét a 12. melléklet alapján hagyja jóvá.

A pénzmaradvány

9. §

Az önkormányzat a 2009. évi gazdálkodása során keletkezett, jogszabályok szerint felülvizsgált pénzmaradványát **-15.785. eFt** -ban hagyja jóvá. Az egyes intézmények pénzmaradványát a 13. melléklet tartalmazza.

Egyéb rendelkezések

10. §

A képviselőtestület az önkormányzat 2009. évi egyszerűsített mérlegét a 14. melléklet szerint hagyja jóvá.

Záró rendelkezések

11. §

Ez a rendelet a kihirdetés napján lép hatályba.

7./ NAPIREND: Előterjesztés a Nyírtelek Város Önkormányzata és a Filadelfia Evangélikus Egyházközség között szociális ellátási szerződés megkötésére.

Előadó: Magyar László polgármester
(Írásbeli előterjesztés alapján.)

Magyar László polgármester, képviselő-testület elnöke kéri a képviselők véleményét, hozzászólását a napirendi ponttal kapcsolatban.

Kérdés, hozzászólás nem lévén, a képviselő-testület elnöke kéri a képviselőket, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 13 egyhangú igen szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

**Nyírtelek Város Önkormányzata Képviselő-testületének
33/2010. (IV. 12.) Kt. határozata**

A Képviselő-testület

1. Úgy dönt, hogy a Nyírszölősi Evangélikus Egyházközséggel (4432 Nyíregyháza, Kollégium u. 72.) Nyírtelek, Görögszállás településrészen tanyagondnoki szolgálat működtetésére határozatlan időre kötött szociális ellátási szerződést jelen határozat 1. számú melléklete szerinti tartalommal módosítja.
2. Felhatalmazza a polgármestert az 1. pontban meghatározott szerződésmódosítás aláírására.

Felelős: Magyar László polgármester

Határidő: azonnal

8./ NAPIREND: Előterjesztés a Kastélykert Óvoda alapító okiratának módosítására.

Előadó: Magyar László polgármester
(Írásbeli előterjesztés alapján.)

Magyar László polgármester, képviselő-testület elnöke mielőtt a kérdéseket, hozzászólásokat kérné, felkéri Havacs János képviselőt, a pénzügyi bizottság elnökét, ismertesse a bizottság véleményét a napirendi ponttal kapcsolatban.

Havacs János képviselő, pénzügyi bizottság elnöke elmondja a bizottság a napirendi pontot megtárgyalta, s egyhangú igen szavazattal elfogadásra javasolja azt a T. képviselő-testület felé.

Ezt követően Magyar László polgármester kérésére Czipó Józsefné óvodavezető tájékoztatja a képviselő-testületet a Kastélykert Óvoda épületén belüli bölcsőde kialakításának munkálatairól, a berendezés beszerzéséről, a két bölcsődei csoport kialakításáról, a szükséges gyermekgondozói létszámról, a pályázati kiírásról, a beüzemelés tervezett időpontjáról.

Havacs János képviselőnek az a javaslata, amennyiben nyírteleki lakos megfelelő szakvégzettséggel rendelkezik, a beadott pályázat elbírálásánál előnyben kell részesíteni.

Czipó Józsefné óvodavezető reagálva a javaslatra természetesnek tartják, a helyi pályázók elsődleges alkalmazását.

Ezt követően felvetődik az óvodai konyha működése, a működéshez szükséges engedélyek megléte, az épületben a menekülési útvonal szükségessége, kiépítése, a belegrádi óvoda tulajdonviszonyának rendezése.

Czipó Józsefné óvodavezető problémaként veti fel a tároló helyiség hiányát. Indokolja annak szükségességét, s a képviselő-testület segítségét kéri, hogy egy tároló helyiség kialakítására találjon mielőbb megoldást.

Magyar László polgármester a belegrádi óvoda tulajdonviszonyának rendezésével kapcsolatos eddigi fejleményeket ismerteti a képviselő-testülettel. Elmondja, amennyiben az önkormányzat értékeltené fel az ingatlant, rövidebb időn belül rendeződne a tulajdonviszony kérdése. Ezért a képviselő-testület felhatalmazását kéri, hogy az ingatlan felértékelését soron kívül megrendelhesse.

Mivel több kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a képviselő-testület elnöke kéri a képviselőket, hogy először szavazzanak a óvoda alapító okiratának elfogadásáról, majd a belegrádi óvoda felértékelésének megrendeléséről.

A képviselő-testület 13 egyhangú igen szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

Nyírtelek Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
34/2010. (IV. 12.) Kt. határozata

A Képviselő-testület

1. A helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 9. §-ának (4) bekezdése alapján a Kastélykert Óvoda Alapító Okiratát (továbbiakban: alapító okirat) 2010. május 1-től az alábbiak szerint **módosítja:**

1. Az alapító okirat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. Székhelye:

4461 Nyírtelek, Iskola u. 2. (óvoda és bölcsőde)”

2. Az alapító okirat 5. pontja az alábbiak szerint módosul:

„5. Jogszabályban meghatározott közfeladata:

A közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 24. §-a alapján az óvodai nevelési feladatok ellátása. A gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 42. §-a alapján a bölcsődei feladatok ellátása.”

3. Az alapító okirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:

„6. Típusa:

Szociális és közoktatási intézmény: bölcsőde és óvoda.

4. Az alapító okirat 7. pontja az alábbiak szerint módosul:

„7. Alaptevékenysége:

TEÁOR:	851	Iskolai előkészítő oktatás
	8510	Iskolai előkészítő oktatás
Szakágazat:	851020	Óvodai nevelés
	889110	Bölcsődei ellátás
Szakfeladat:		
	562912	Óvodai intézményi étkeztetés
	562917	Munkahelyi étkeztetés
	889101	Bölcsődei ellátás
	851011	Óvodai nevelés, ellátás”

5. Az alapító okirat 16. pontja az alábbiak szerint módosul:

„16. A gyermeklétszámok és csoportok száma:

Az óvodába felvehető maximális gyermeklétszám 244 fő, az indítható óvodai gyermekcsoportok számát minden nevelési évben a fenntartó határozatban meghatározza. A bölcsődei csoportok száma: 2. A bölcsődébe felvehető maximális gyermeklétszám 24 fő.”

6. Az alapító okirat 19. pontja az alábbiak szerint módosul:

„19. A feladatellátást szolgáló vagyon:

Az intézmény használatában lévő és az alapító tulajdonát képező ingatlan(ok), valamint az ingó vagyon feletti rendelkezési jog az ingyenes és teljes körű használati jog gyakorlására és rendeltetésszerű használatára terjed ki.

Ingatlan cím	Helyrajzi száma
4461 Nyírtelek, Iskola utca 2.	553/6
4461 Nyírtelek, Petőfi S. utca 44.	1101/3
4461 Nyírtelek, Belegrád	1315

valamint az ezekhez tartozó (vagyoneleltár szerinti) ingó vagyontárgyak.

*Az ingatlan kapacitásmutatók (teljesítménymutatók) adatai
székhely és telephelyenként:*

- 4461 Nyírtelek, Iskola u. 2. 140 óvodai férőhely, 24 bölcsődei férőhely.
- 4461 Nyírtelek, Petőfi S. u. 44. 74 óvodai férőhely
- 4461 Nyírtelek, Belegrád 30 óvodai férőhely.”

2. Felhívja a jegyzőt, hogy a módosított egységes szerkezetű Alapító Okirat kiadásáról gondoskodjon.

Határidő: 2010. április 30.

Felelős: Dr. Kóder László jegyző

A képviselő-testület 13 egyhangú igen szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

**Nyírtelek Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
35/2010. (IV. 12.) Kt. határozata**

A Képviselő-testület

A belegrádi óvoda tulajdonviszonyának mielőbbi rendezése érdekében felhatalmazza a polgármestert, hogy a nyírteleki 1315 hrsz-ú ingatlan (belegrádi óvoda) értékbecslését Nyírtelek Város Önkormányzatának 2010. évi költségvetése terhére soron kívül rendelje meg.

Felelős: Magyar László polgármester

Határidő: azonnal

9./ NAPIREND: Előterjesztés a Magyar Állam tulajdonában lévő ingatlanok ingyenes önkormányzati tulajdonba kerülésére.

Előadó: Magyar László polgármester
(Írásbeli előterjesztés alapján.)

Magyar László polgármester a napirendi pont megtárgyalása előtt javasolja, hogy a határozat tervezet 3./ pontjába kerüljön beépítésre a közterület és kerékpárút megnevezés. A 4./ pont pedig tartalmazza azt, hogy az Önkormányzat a művelési ág változás költségeit megfizeti.

Havacs János képviselő, a pénzügyi bizottság elnöke elmondja, a bizottság megtárgyalta a napirendi pontot, s a polgármester által elmondottakkal egyetértett, s ezen módosítás figyelembevételével javasolja a bizottság annak elfogadását a T. képviselő-testület felé.

Kérdés, hozzászólás nem lévén, a képviselő-testület elnöke kéri a képviselőket, hogy szavazzanak a napirendi ponttal kapcsolatban.

A képviselő-testület 13 egyhangú igen szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

NYÍRTELEK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

36/2010. (IV. 12.) Kt. határozata

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET

- 1./ Úgy dönt, hogy a Magyar Állam tulajdonában lévő, nyírteleki 759/3 és 759/5 hrsz.-ú ingatlanok ingyenes önkormányzati tulajdonba kerülését megigényli.
- 2./ Felhatalmazza a polgármestert, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket az ingatlan tulajdonjogának önkormányzat részére történő megszerzése érdekében.
- 3./Az ingatlant Nyírtelek Város Önkormányzata a helyi önkormányzatokról szóló többször módosított 1990. évi LXV. törvény 8. § (1) bekezdésében meghatározott közösségi tér – közterület, kerékpárút - biztosítására és az egészséges életmód közösségi feltételeinek elősegítésére kívánja felhasználni.
- 4./Nyírtelek Város Önkormányzata vállalja, hogy a kérelemnek helyt adó döntés esetén a tulajdonba adás érdekében a felmerülő költségeket- művelési ág változás költsége - megtéríti.

Felelős: Magyar László polgármester

Határidő: azonnal

10./ NAPIREND: Előterjesztés a Nyírteleki Általános Művelődési Központ intézményvezetői (magasabb vezetői) beosztásra kiírt pályázat pályázó(i)nak meghallgatására bizottság létrehozásáról”.

Előadó: Magyar László polgármester, dr. Kóder László jegyző
(Írásbeli előterjesztés alapján.)

Magyar László polgármester, képviselő-testület elnöke kéri a képviselők véleményét, hozzászólását a napirendi ponttal kapcsolatban.

Havacs Zoltán képviselő kérdése, miért nem tárgyalta ezt a napirendi pontot az oktatási és kulturális bizottság.

Dr. Kóder László jegyző válaszában elmondja, a bizottságnak nincs ilyen hatásköre, hogy ezt meg kellene tárgyalnia.

Ezt követően felvetődött, hogy a pályázót meghallgathatná-e az oktatási és kulturális bizottság.

Magyar László polgármester hivatkozik a közalkalmazottak jogállásáról szóló hatályos törvény azon rendelkezésére, amely szerint legalább háromtagú, szakértelemmel rendelkező bizottságnak kell meghallgatni a pályázót.

Karácsony Sándor képviselő elmondja, az oktatási és kulturális bizottság elnöke szakember, ezért véleménye szerint ennek a bizottságnak kell meghallgatni a pályázót.

Majd felvetődik az a kérdés is, hogy meghallgathatja-e a pályázót az oktatási és kulturális bizottság úgy, hogy a meghallgatáson részt vegyen a határozat-tervezetben is javasolt dr. Berényi Lászlóné pedagógus is. Így a határozat-tervezetben javasolt mindhárom személy benne lenne a szakértői bizottságban, hisz Horváth-Bócsi Irén és Dankó Mihály elnöke, illetve tagja az oktatási és kulturális bizottságnak.

Dr. Kóder László jegyző válaszában elmondja, amennyiben az oktatási és kulturális bizottság tagjai a betöltendő munkakör feladatait érintően szakértelemmel rendelkeznek, úgy lehetnek a szakértői bizottság tagjai.

Dr. Vaskó László képviselő módosító indítványa, hogy az ÁMK intézményvezetői beosztásra kiírt pályázat pályázóit az önkormányzat képviselő-testületének oktatási és kulturális bizottsága hallgassa meg, kiegészülve dr. Berényi Lászlónéval, az ÁMK pedagógusával.

Mátyás Sándor képviselő egyetért képviselőtársa által elmondottakkal, javasolja, hogy egészüljön ki az oktatási és kulturális bizottság dr. Berényi Lászlóné pedagógus személyével, s ez a bizottság hallgassa meg a pályázókat.

Magyar László polgármester, befogadja dr. Vaskó László képviselő módosító indítványát, kéri, hogy ezen módosítással szavazzanak a napirendi ponttal kapcsolatban.

A képviselő-testület 13 egyhangú igen szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

**NYÍRTELEK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
37/2010. (IV. 12.) Kt.**

HATÁROZATA

a Nyírteleki Általános Művelődési Központ intézményvezetői (magasabb vezetői) beosztásra kiírt pályázat pályázó(i)nak meghallgatására létrehozandó bizottságról

A Képviselő-testület

1./ létrehozza a Nyírteleki Általános Művelődési Központ intézményvezetői beosztására a 13/2010. (II.22) Kt. határozatával kiírt pályázat pályázói/nak meghallgatására a betöltendő munkakör feladatait érintően szakértelemmel rendelkező bizottságot az alábbi tagokkal:

Nyírtelek Város Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottságának valamennyi tagja, továbbá Dr. Berényi Lászlóné a Nyírteleki Általános Művelődési Központ pedagógusa.

2./ A bizottság feladatait az alábbiak szerint határozza meg: a pályázati határidő lejártát követő 21 napon belül a pályázót/pályázókat meg kell hallgatni és a pályázókról kialakult véleményt írásba foglalva a képviselő-testülettel ismertetni az intézményvezetői megbízásról szóló döntés meghozatala előtt.

Felelős: Magyar László polgármester, Dr. Kóder László jegyző
Határidő: azonnal

11./ Egyebek.

Karácsony Sándor képviselő, a településfejlesztési bizottság elnöke ismerteti a Magyar Közút Nonprofit Zrt.-nek a Nyír-Tel-Szol Nonprofit Kft. részére megküldött ajánlatát, mely ajánlat a Vasvári P. utat a Petőfi S. úttal összekötő szakasz (vasút felőli részének) felújítására, valamint kátyúzási munkák egységárára vonatkozik. (Ajánlat a jegyzőkönyvhöz mellékelve.)

Elmondja, hogy a településfejlesztési bizottság egyetért az említett útszakasz felújításával, valamint a kátyúzási munkálatok elvégzésével. Ezen kívül a bizottság javasolja még az Ipari út két oldalának mintegy 200 m hosszan történő megszélesítését. Indokolja annak okát.

Magyar László polgármester, képviselő-testület elnöke kéri a képviselő-testületet, hogy a bizottság javaslatát elfogadva értsen egyet az előbb felsorolt munkálatoknak az út-hídkeret terhére történő elvégzésével.

Kérdés, hozzászólás nem lévén, a képviselő-testület elnöke kéri a képviselőket, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 13 egyhangú igen szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

**Nyírtelek Város Önkormányzata
Képviselő-testületének**

38/2010. (IV. 12.) Kt. határozata

A Képviselő-testület

egyetért azzal, hogy

1./ A Nyírtelek, Vasvári P. u. és a Széchenyi utat összekötő 400 m²-es útszakasz felújításra kerüljön a Magyar Közút Nonprofit Zrt. árajánlata alapján. (2.300.- Ft/m² + 25 % ÁFA)

2./ A Nyírtelek, Ipari út két oldalán egy-egy méter szélességgel az útpadka kerüljön útalapnak megfelelő minőségben kiszélesítésre.

3./ A kátyúzási munkálatok- szükség szerint- kerüljenek elvégzésre a Magyar Közút Zrt. árajánlata alapján. (54.000.- Ft/tonna+25 % ÁFA)

4./ Fenti munkálatok elvégzésével megbízza az önkormányzat által alapított Nyír-Tel-Szol Nonprofil Kft-t (4461 Nyírtelek, Iskola u. 4-6. sz.).

Fedezete: Nyírtelek Város Önkormányzatának 2010. évi költségvetésében a közutak, hidak karbantartása szakfeladaton tervezett előirányzat terhére.

Felhatalmazza a polgármestert a munkálatok mielőbbi elvégeztetésével kapcsolatos további szükséges intézkedések soron kívüli megtételére.

Felelős: Magyar László polgármester

Határidő: azonnal

Ezt követően **Pisla István** képviselő tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy 2010. május 1-2-án Nyíregyháza-Sóstón megrendezésre kerül a „Nyírségi Vágta” futam.

Kéri a képviselő-testületet, hogy Nyírtelek városa nevezzen be a futamra, s biztosítsa a lovasverseny nevezési díjhoz szükséges 200.000.- Ft-ot.

Magyar László polgármester, képviselő-testület elnöke elmondja, - amennyiben a képviselő-testület támogatja Pisla István képviselő által elmondottakat – a rendezvényekre biztosított keretből átcsoportosítással a lovasverseny nevezési díjához szükséges 200.000.- Ft. összegű támogatás nyújtása megoldható.

Havacs Zoltán képviselőnek arra a kérdésére, hogy nyírteleki lovas is lesz, Pisla István igennek válaszol.

Mivel több kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a képviselő-testület elnöke kéri a képviselőket, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 13 egyhangú igen szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

Nyírtelek Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
39/2010. (IV. 12.) Kt. határozata

A képviselő-testület

1. egyetért azzal, hogy Nyírtelek városa a 2010. május 02-án, Nyíregyháza-Sóstón megrendezésre kerülő „Nyírségi Vágta” futamra benevezzen.
2. A lovasverseny nevezési díjához szükséges 200.000.- Ft-ot, Nyírtelek Város Önkormányzat 2010. évi költségvetése terhére az egyéb dologi kiadásokon belüli átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Magyar László polgármester

Határidő: azonnal

Ezt követően Magyar László polgármester, tájékoztatja a képviselő-testületet arról, hogy az OTP Bank Nyrt. Nyíregyháza jelezte, hogy módosítani szükséges a képviselő-testület korábban hozott 16/2010. (III. 24.) Kt. határozatát, amely határozat a folyószámlahitel szerződés megkötéséről szól. Az OTP mint hitel folyósító kérése az, hogy a határozatban a hitel biztosítékául felajánlott fedezetként az önkormányzat költségvetése kerüljön megnevezésre.

Dr. Vaskó László képviselő nem érti a módosítás tartalmát, hisz egy 100 millió forintos hitelnél miért kell egy egymilliárdon felüli költségvetést fedezetként megjelölni.

Natkó Csaba képviselő azzal a kiegészítéssel javasolja a határozat módosítását elfogadásra, hogy a hitel biztosítékául felajánlott fedezet az önkormányzat költségvetése a hitel (tőke és kamat) erejéig.

Mivel több kérdés, hozzászólás nem volt, a képviselő-testület elnöke kéri a képviselőket, hogy az elhangzott módosítás figyelembevételével szavazzanak .

A képviselő-testület 11 igen, 2 tartózkodó szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

NYÍRTELEK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

40/2010. (IV.12.) Kt. határozata

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET

1. A 16/2010. (III.24.) Kt. határozatának 1. pontjának 6. bekezdését, valamint 2. pontját az alábbiak szerint módosítja:

- „1. - a hitel biztosítékául felajánlott fedezet: az önkormányzat költségvetése a hitel (tőke és kamat) erejéig.”
- „2. A képviselő-testület kötelezettséget vállal arra, hogy a hitelezés éveiben az éves költségvetésben a hitel törlesztését és a hiteldíjak megfizetését tervezi és jóváhagyja.”

2. Felhatalmazza a polgármestert a folyószámlahitel felvételével kapcsolatos további szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Magyar László polgármester
Határidő: azonnal

Mivel egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a képviselő-testület elnöke megköszöni a megjelenést, s az ülést 18,35 órakor bezárja.

K.m.f.

Magyar László
polgármester

Dr. Kóder László
jegyző